



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
9 de mayo de 2000  
Español  
Original: árabe, chino, español,  
francés, inglés solamente

---

### Carta de fecha 2 de mayo de 2000 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

#### Corrección

#### Anexo de la carta de fecha 2 de mayo de 2000 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas

1. [No se aplica al texto español.]
2. El séptimo párrafo *debe decir*

Cuando Armenia estaba a punto de ingresar en el Consejo de Europa, la insolente declaración que pronunció el Jefe del Estado Mayor del Ministerio de Defensa de la República de Armenia, **M. Artyunyan**, de que “con la ayuda de las fuerzas armadas unificadas quedará derrotado el ejército de Azerbaiyán conforme a las leyes del arte militar”, pone de manifiesto una vez más que el Estado vecino no ha renunciado todavía al principio del uso de la fuerza en sus relaciones con nuestro país, y está utilizando estos ejercicios para promover sus intereses.

3. [No se aplica al texto español.]
-